Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wollerau**	**1L**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Wollerau**	Date / Datum Date / Data	**09.04.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **14:00**	End/Ende Fin/Fine **15:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB06**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**37**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**216724**	**SÄGESSER**	**Livia**	
Official scorer Marqueur	**211036**	**FIORILLI**	**Claudia**	
Referee 1 Arbitre 1	**9021**	**SEILER**	**Jürgen**	
Referee 2 Arbitre 2	**2274**	**BAUMGARTNER**	**Sandro**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3	**13**	**5**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore **Wollerau**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wollerau

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
22	©	**EHRLER**	**Dominic**				211009
88	A	**BRUHIN**	**Oliver**				214003
44	G	**RENGGLI**	**Roman**	x	x	x	216403
	G						
77		**BÜELER**	**Michael**				211010
38		**KUSTER**	**Stefan**				211018
2		**KLUSER**	**Patrick**				481101
50		**BODMER**	**Remo**				212525
5		**MACK**	**Robin**				215580
94		**HOFSTETTER**	**Florian**				214083
10		**RICKLI**	**Fabian**				212514
55		**KÜMIN**	**Simon**				211011
31		**HÖRLER**	**Roman**				211015
12		**GMÜR**	**Aaron**				211007

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	HÜPPI	**Andreas**		211445

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:03	22	88	1				
04:30	88	2	2				
11:34	10	12	3				
22:24	77	22	4				
30:10	22	77	5				
30:49	2	22	6				
33:22	88	77	7				
34:08	10	38	8				
38:38	22	77	9				
50:26	22	2	10				
51:02	10	12	11				
54:40	22	2	12				
55:33	22	--	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
01:54	94	2	02:58	H
03:55	10	2	05:55	G1
05:50	55	2	07:31	I
27:53	10	2	29:24	H
44:25	38	2	46:25	H
55:27	10	2	57:27	B2
TOTAL			12	min

2 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
27	©	**FERREIRA**	**Stefano**				96216
19	A	**SCHUERMANN**	**Boris**				RLA1
1	G	**MARCHESANO**	**Michele**	x	x	x	205253
47	G	**ROSSELLI**	**Simone**			x	209337
88		**NIKLAUS**	**Andrea**				210125
17		**BERETTA-PICCOLI**	**Jonas**				205268
58		**BERNASCONI**	**Alex**				206221
11		**VESCOVI**	**Riccardo**				204412
7		**ANTONINI**	**Davide**				207268
24		**DEMARCHI**	**Alessio**				213301
8		**THOMAS**	**Samuel**				212441

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	ANTONINI	**Enrico**		208076

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:58	7	24	1				
07:31	24	27	2				
10:44	58	27	3				
29:24	88	7	4				
46:31	7	27	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:23	7	2	06:23	C1
26:00	7	2	28:00	I
30:00	58	2	30:10	H
32:52	7	2	33:22	G1
38:31	24	2	38:38	J1
TOTAL			10	min